LG
Life's Good

NORSK

BRUKSANVISNING

SXS KJØLESKAP

Les nøye gjennom denne bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for fremtidig referanse.

www.lg.com

MFL67795101_Norwegian.indd 101 2013.4.15 9:3:55 AM

Innholdsfortegnelse

Inngang 2
Viktige sikkerhetsinstruksjoner 2
Plassering av kjøleskapet 5
Installasjon av vannforsyningsrør (Gjelder kun noen modeller) 5
Identifikasjon av deler 7
Auto is maskin 8
Bruk av ismaskinkurven (Gjelder kun hos noen modeller) 8
For mer plass (Gjelder bare noen modeller) 8
Fryseboks (Gjelder kun noen modeller) 9
To-stjernes seksjon (Gjelder kun for noen modeller) 9
Generell informasjon 9
Forslag til energisparing 10
Rengjøring 10
Smart Diagnosis (Gjelder kun hos noen modeller) 11
Avhending av gamle apparater 12

TILLEGGSINFORMASJON OM BRUKSANVISNINGEN.

Vis bruksanvisningen.

Bruksanvisningen i PDF-format finnes på medfølgende CD.
Installer Adobe Acrobat Reader for å se bruksanvisningen på din PC.

1. Sett i medfølgende CD.
   Websiden kommer opp automatisk.
2. Klikk på Bruksanvisning på websiden.
3. Se bruksanvisningen.

Dersom websiden ikke kommer automatisk opp, gå til Min datamaskin, og klikk så LG på index.htm for å se brukanvisnigen.

2-MFL67788701_POLISH.indd 1 2013.5.3 1:51:24 PM

Inngang

Modell- og serienummer står på indre del eller bak på kjølerommet til dette kjøleskapet. Disse er unike for dette apparatet og ikke lik noen andre apparater. Du bør skrive opp disse opplysningene og ta vare på denne bruksanvisningen som kjøpsbevis. Kvitteringen kan stiftes inn her.

Kjøpsdato	:	_____
Kjøpt fra forhandler	:	_____
Forhandlerens adresse	:	_____
Forhandlerens telefonnummer	:	_____
Modellnummer	:	_____
Serienummer	:	_____

⚠ Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Før dette kjøleskapet brukes må det installeres korrekt, og plasseres i samsvar med installasjonsanvisningene i dette dokumentet.

Trekk aldri ut stikkontakten til kjøleskapet ved å trekke i strømledningen. Ta godt tak i selve pluggen og trekk den rett ut av kontakten.

Når du flytter kjøleskapet ut fra veggen må du være forsiktig slik at du unngår å klemme eller ødelegge strømkabelen.

Etter at kjøleskapet er satt i drift må du unngå å berøre kalde overflater inne i kjølerommet, spesielt med våte eller fuktige hender. Huden kan sitte fast på de svært kalde overflatene.

Trekk ut strømkabelen ved rengjøring eller annet vedlikehold. Unngå å berøre den med våte hender, da dette kan forårsake elektrisk støt eller skade.

Strømkabelen må aldri skades, brekkes, trekkes ut eller vris, da skade på strømkabelen kan forårsake brann eller elektrisk støt. Det kan også oppstå tvil om kjøleskapet er jordet.

Glassbeholdere må aldri plasseres i fryseren fordi de kan gå i stykker når innholdet utvider seg ved frysing.

Putt aldri hendene opp i isboksen til den automatiske ismaskinen, da den kan forårsake skade under drift.

Dette apparatet er ikke laget for å brukes av små barn eller syke personer uten oppsyn.

Småbarn må holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

Ingen må klatre på, sitte på eller henge på døren til forfriskningssenteret. Dette kan skade kjøleskapet eller få det til å velte, med alvorlig personskade som resultat.

Ikke bruk skjøteledning

Dersom det er mulig bør kjøleskapet kobles til en separat kontakt for å hindre overbelastning som gjør at strømmen går.

Tilgjengelighet til nettpluggen

Kjøleskapet/fryseren bør plasseres slik at til tilkoplingspluggen til strømnettet er tilgjengelig, for at den raskt skal kunne trekkes ut dersom en ulykke skulle inntreffe.

Utskifting av nettkabel

Hvis nettkabelen er skadet må den byttes ut av produsenten eller dennes serviceleverandør, eller en annen person med tilsvarende kvalifikasjoner, for å unngå at farlige situasjoner oppstår.

⚠ADVARSEL

Trekk alltid strømkabelen ut av vegguttaket før du rengjør kjøleskapet dersom det er elektrisk utstyr i nærheten (lamper, brytere og lignende).
Tørk opp overskytende fuktighet med en svamp eller klut for å hindre vann eller væske å trenge inn i elektrisk utstyr og dermed forårsake elektrisk støt.
Det må aldri anvendes metalliske skureklosser, børster, grove sandpapir, sterke alkaliske oppløsninger, brennbare eller giftige rengjøringsmidler på noen overflate.
Frosne overflater må aldri berøres av våte eller fuktige hender, fordi fuktige gjenstander kan feste seg til svært kalde overflater.

Advarsel om at barn kan bli innelåst

⚠ **FARE**: Det er fare for at barn kan bli innelåst.
Ikke berør matvarer eller beholdere i frysedelen med våte hender.
Risiko for frostskader.

⚠FORSIKTIG

Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 årsalderen og oppover, og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, så lenge dette skjer under tilsyn eller etter at de har mottatt instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert.
Barn skal ikke leke med apparatet.
Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Ikke lagre

Ikke lagre eller bruke bensin eller andre antennelige damper eller væsker i nærheten av dette eller andre apparater.
Ikke oppbevar eksplosive stoffer slik som aerosolbokser med en brannfarlig drivmiddel I denne innretningen.

Jording

I tilfelle av kortslutning vil jording av apparatet sørge for at risikoen for elektrisk støt blir redusert ved at strømmen får en alternativ vei.
For å forhindre elektriske støt, må dette apparatet jordes.
Ukorrekt bruk av jordingspluggen kan resultere i elektrisk støt. Søk råd hos en sertifisert elektriker eller servicetekniker hvis du ikke forstår jordingsinstruksjonene ordentlig, eller dersom du er i tvil om apparatet er riktig jordet.

⚠ADVARSEL

Hvis LED lampe er skadet, bør den bli byttet av et service senter i steden for av deg selv.

⚠FORSIKTIG

- Koble kun til drikkevann. (gjelder kun for avløpstyper)
  Fyll kun med drikkevann. (kun for Ikke-avløpstype)
- Sjekk instruksjonene for vannfiltersettet når det gjelder installasjon.
- Det nye slangesettet som medfølger apparatet skal anvendes, og det gamle slangesettet skal ikke brukes på nytt.

Deponering av gammelt apparat

Dette apparatet inneholder væske (kjølemiddel, smøremiddel) og det er laget av deler og materialer som kan brukes om igjen og/eller resirkuleres.
All emballasje bør sendes til oppsamlingssteder for resirkulering. For detaljer om ditt lokale resirkuleringssenter, kontakt din lokale kommune.
Pass på at ingen av rørene på baksiden av apparatet er skadet før det kastes.

⚠ ADVARSEL

⚠ Ventilasjonsåpningene både inne i apparatet og i den innebygde strukturen, må ikke tildekkes.

⚠ Det må ikke brukes mekanisk instrumenter eller andre midler enn de som anbefales av produsenten for å fremskynde avisingsprosessen.

⚠ Avkjølingskretsløpet må ikke skades.

⚠ Bruk ikke elektriske apparater der matvarene oppbevares, med mindre de er av den typen som anbefales av fabrikanten.

⚠ Kjølemidlet og isoleringsgassen som er brukt i apparatet må behandles som spesialavfall. Vennligst kontakt en serviceperson eller en annen spesialist i dette tilfellet.



Dette apparatet inneholder et mindre kvantum isobutan kjølemiddel (R600a), en naturvennlig naturgass, men også brennbar. Under transport og installering av apparatet er det viktig å påse at ingen av delene i kjølekretsløpet skades. Kjølevæske som sprøyter ut av rørene kan antennes eller forårsake øyeskader. Hvis et utslipp konstateres, bør en unngå åpen ild og mulige antenningskilder og rommet apparatet befinner seg i, bør luftes.

For å unngå at det skapes en blanding av antennbar gass og luft hvis det forekommer lekkasjer i kjølekretsløpet, er størrelsen på rommet der apparatet er plassert avhengig av mengden kjølemiddel som anvendes. Rommet skal være 1m^2 for hver 8 g R600a- kjølevæske inne i apparatet. Mengden kjølemiddel i hvert apparat vises på identifikasjonsplaten på inne i apparatet. Apparat som viser tegn på å være skadet må ikke settes i drift. Kontakt forhandleren hvis du er i tvil.

⚠ ADVARSEL

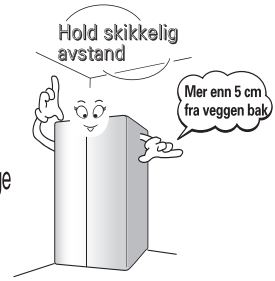
- Stikk ikke hendene dine inn i isbitmaskinen mens den er i bruk. Du kan skade deg selv.
- Oppbevar ikke is (-biter) i mer enn to uker, da det kan føre til funksjonsfeil på dispenseren fordi isbitene klumper seg sammen.

⚠ FORSIKTIG

- Spray ikke vann direkte på innsiden eller utsiden av kjøleskapet. - Det er fare for elektrisk støt eller brann.
- Spray ikke rengjøringsmidler direkte på displayet. - Bokstaver som er printet på, vil kunne forsvinne.
- Fjern alt av støv og andre ting fra strømledning og stikkontakt. Bruk ikke en våt eller fuktig klut ved rengjøring av stikkontakten, fjern alt av støv og andre ting fra strømledning og stikkontakt. Hvis ikke er det fare for brann eller elektrisk støt.

Plassering av kjøleskapet

Velg en god plassering



1. Plasser kjøleskapet slik at det blir enkelt å bruke.
2. Unngå å plassere det nær varmekilder, direkte sollys eller fuktighet.
3. For å sikre tilstrekkelig luftsirkulasjon rundt fryse/kj ø leskapet,m å det være tilstrekkelig klaring på begge sider sant på oversiden,og avstanden til veggen bak kjø leskapet skal minst v æ re 5 cm.
4. Kjøleskapet må rettes så det står i vater.
5. Ikke installer kjøleskapet i en lufttemperatur på under 5 °C, da dette kan påvirke driften.
6. Dette apparatet er ment for bruk i husholdningen og lignende steder, så som kjøkken på arbeidsplasser og gårdshus. Videre kan det anvendes av gjester på hoteller, motelle r og andre gjestgiverier, catering eller lignende.

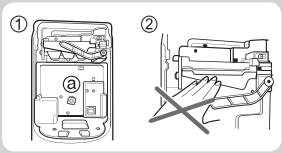
Installasjon av vannforsyningsrør (Gjelder kun for noen modeller)

Før installering

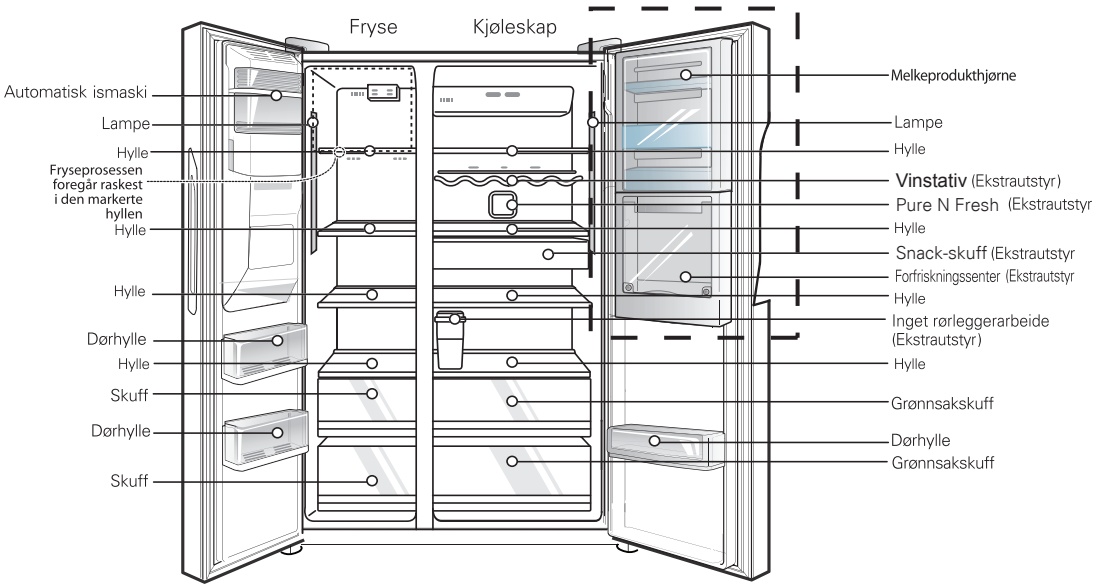
- Drift av den automatiske ismaskinen krever vanntrykk på 147 ~ 834 kPa (1,5~8,6 kgf/cm^2). (Dette betyr at et pappbeger blir fylt på mindre enn 3 sekunder).
- Dersom vanntrykket ikke når det nødvendige vanntrykket på 147 kPa eller mindre, er det nødvendig å kjøpe en separat trykkpumpe for å få normal tilførsel til ismaskinen og kjølevannet.
- Lengden på slangen for vanntilførsel må være under 8 m,. Det må utvises forsiktighet slik at ikke slangen brekker. Dersom slangen er 8 m eller lengre, kan dette skape vansker for vanntilførselen på grunn av trykk i avløpsvannet.
- Installer slangen til vanntilførselen på et sted der det ikke er varmt.
- Henvis til instrukser med vannfiltersett for installasjon.
- Vær forsiktig så vannslangen matcher og er samme farge.
- Før bruk bør det kontrolleres at det ikke er noen lekkasjer.
- LG Garantien dekker ikke VANNLINJE installasjon.
- Kostnaden for å koble til vannforsyning er kundens ansvar, med mindre dette er inkludert i leveringskostnaden (henvis til leveringsavtalen med selger)
- Vennligst kontakt en rørlegger eller en autorisert installatør for installasjonen dersom dette er nødvendig.
- Ved en eventuell vannlekkasje grunnet ukorrekt installasjon, ta kontakt med installatør.

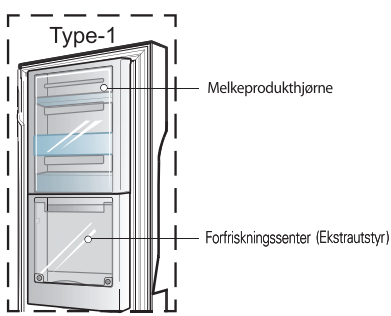
⚠ ADVARSEL

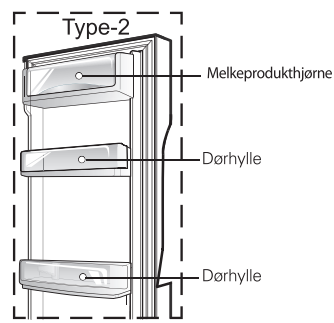
- Putt aldri hånden din eller andre gjenstander inni iskanalen da dette kan føre til skade på dispenseren eller skade på hånden.
- Dersom isen er misfarget, stopp bruken av isdispenseren og ring servicesenteret.
- Ta ikke på bladet ① ⓐ da det kan skade hånden.
- Putt aldri hånden inni ismaskinen mens den er i bruk. Det kan føre til skade ②.
- La aldri barn henge på isdispenseren eller isbeholderen. Dette kan føre til skade.



Identifikasjon av deler





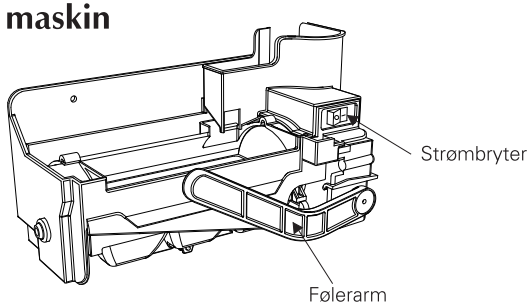


NB

- Dersom du synes at det mangler enkelte deler i kjøleskapet ditt, kan det være at dette er deler som bare brukes i andre modeller.

Auto is maskin

Automatisk isbitmaskin



- Den automatiske isbitmaskinen kan automatisk produsere 6 isbiter om gangen, 50~60 isbiter per døgn. Denne mengden kan variere avhengig av omstendighetene, inkludert romtemperatur, åpning av dører, varemengde i frysedel osv.
- Isbitproduksjonen stopper når isbitbingen er full.
- Hvis du ikke ønsker å benytte den automatiske isbitmaskinen, setter du bryteren for isbitmaskinen til OFF (Av). Hvis du ønsker å benytte den automatiske isbitmaskinen igjen, setter du bryteren til ON (På).

⚠ADVARSEL

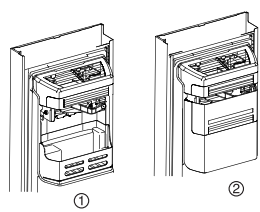
- Det er normalt at det kommer lyden når isbiter faller ned i isbeholderen.
- Ikke trykk flere ganger på testknappen når beholderen er fyllt med is eller vann.
  – Det kan flyte over med vann eller is kan sette seg fast.
- Når isbeholderen ikke er installert, vil ikke isbitmaskinen fungere.

- Stikk ikke hendene dine inn i isbitmaskinen mens den er i bruk. Du kan skade deg selv.
- Oppbevar ikke is (-biter) i mer enn to uker, da det kan føre til funksjonsfeil på dispenseren fordi isbitene klumper seg sammen.

Bruk av ismaskinkurven (Gjelder kun hos noen modeller)

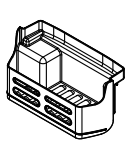
Ismaskinens beholder

- Når ismaskinen ikke er i bruk, settes ismaskinens beholder ① på, og skru så av ismaskinen med bryteren. Fjern så all isen i isbeholderen.
- Når ismaskinen er i bruk, fjernes ismaskinens beholder fra døren. Oppbevar denne i dørens beholder eller på et annet sted. Skru så på ismaskinen②.

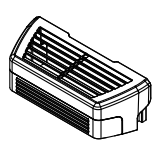


For mer plass (Gjelder bare noen modeller)

For mer plass, kan du oppbevare mat med ismaskinkurven i stedet for isbøtten, og fjern dekselet til ismaskinen.
Erklærte lagringsvolumer av frysebokser beregnes med "ismaskinkurven" plassert og "dekselet til ismaskinen" fjernet.



Ismaskinkurven

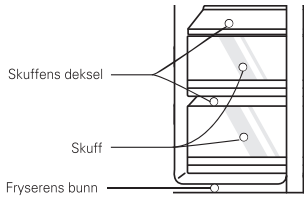


dekselet til ismaskinen

Fryseboks (Gjelder kun noen modeller)

Hvis det plasseres store mengder mat i fryseren.

- Skuffen i fryser-avdelingen kan tas ut og, maten kan plasseres direkte på skuffens deksel & nederst i fryseren.
- Fryseren kommer med disse som standard for å maksimere oppbevaringskapasiteten. Skuffen er også ment for enkel bruk ved oppbevaring av vannholdig kjøtt eller delvis flytende matvarer.



To-stjernes seksjon (Gjelder kun for noen modeller)

• To-stjernes betyr at temperaturen i seksjonen er -12°C~ -18°C.
• Frysermat for korttidsoppbevaring

Generell informasjon

Ferietid

Når du har ferie over lengre tid, vil du trolig finne det best å forlate kjøleskapet i drift. Sett frysbare gjenstander i fryseren for lengre holdbarhet. Når du har planer om å ikke bruke kjøleskapet, fjern all mat og koble fra strømmen, rengjør godt på innsiden og la dørene så åpne for å forhindre luktdannelse.
Dersom du ikke skal bruke vann- eller isdispenseren, lukk vannkranen. - Dersom du ikke gjør dette, vil lekkasje kunne oppstå.

Strømfeil

De fleste strømfeil blir korrigert innen en time eller to, og vil ikke ha innvirkning på temperaturen i kjøleskapet. Du bør allikevel minimere antallet åpninger av dørene mens strømmen er borte.

Dersom apparatene er utstyrt med LED-lampe, fjern ikke lampedekselet og LED-lampen selv. - Vennligst ta kontakt med servicepersonell.

Dersom du flytter

Ta ut eller fest alle løse gjenstander inne i kjøleskapet. For å unngå at du skader høydejusteringsskruene(e), skrur du dem helt inntil sokkelen.

Anti-kondensrør

Den ytre veggen på kjøleskapet kan noen ganger bli varm, spesielt etter installasjon. Ingen grunn til bekymring. Dette er på grunn av anti-kondensrøret, som pumper varmt kjølemiddel gjennom kjøleskapet for å hindre "svetting" på utsiden av skapveggen.

⚠ADVARSEL

- Bruk kun LED lampene som følger med fra produsenten eller gitt av servicepersonell.
- Demonter eller reparer ikke kjøleskapet selv.
  - Du kan risikere at den ikke fungerer riktig, brann og/eller personskade. Dersom den ikke fungerer som den skal, vennligst ta kontakt med ditt servicesenter

⚠ADVARSEL

- Ikke oppbevar gjenstander oppå apparatet.
  - Når du åpner eller lukker døren, vil gjenstander kunne falle ned og forårsake personskader og/eller materielle skader.
- Stikk ikke hendene dine inn i den nederste deler under apparatet.
  - Alle skarpe kanter kan forårsake personskade.
- Ikke la dørene på kjøleslapet stå åpne mens kjøleskapet er uten oppsyn og la ikke barn leke inne i kjøleskapet.
  - Det er fare for at barn kan sette seg fast inni kjøleskapet noe som kan føre til alvorlige personskader grunnet lav temperatur.
- Ikke la barn stå på dekselet til skuffen. - Den kan bli ødelagt eller forårsake skader.

2-MFL67788701_POLISH.indd 9 2013.5.3 1:51:34 PM

Forslag til energisparing

- Ikke la døren stå åpen over lengre tid, lukk døren raskt igjen.
- Lagring av for mye mat anbefales ikke. Pass på at det er nok plass til at det blir god sirkulasjon av luften.
- Ikke still inn temperaturen på kjøleskapet lavere enn nødvendig.
- La varm mat avkjøles før du lagrer den. Hvis du plasserer varm mat i kjøleskapet-fryseren, kan det ødelegge annen mat, og føre til høyere strømregninger.
- Blokker ikke ventilasjonslukene. Jevn sirkulasjon av kald luft opprettholder riktig temperatur.
- Du bør ikke åpne døren ofte. Hvis du åpner døren kommer det varm luft inn i kjøleskapet-fryseren, og forårsaker at temperaturen stiger.
- Konfigurasjonen til hyllene, kurvene og skuffene medfølgende fra produsenten er de mest effektive med tanke på strømsparing.

Rengjøring

Det er viktig at kjøleskapet ditt blir holdt rent for å forhindre uønskede lukter. Mat som er sølt ut må tørkes opp umiddelbart, fordi det kan danne syre og flekker på plastoverflatene hvis det blir sittende fast.

Utvendig Bruk en oppløsning med lunkent vann med mild såpe eller oppvaskmiddeloppløsning for å rengjøre kjøleskapet utvending. Tørk med en ren, fuktig klut og tørk skapet tørt.

Innsiden Regelmessig rengjøring anbefales. Vask alle områder med en natronløsning eller et mildt vaskemiddel og varmt vann. Rengjør og tørk.

Etter rengjøring Påse at strømledningen ikke er skadet, overopphetet og at stikkontakten er satt ordentlig inn i vegguttaktet.

⚠ADVARSEL Dra alltid ut stikkontakten fra vegguttaket før du rengjør i nærheten av elektriske apparater (lamper, brytere, kontroller, etc.) Tørk opp fuktighet med en svamp eller klut for å hindre at det kommer vann eller væske inn i elektriske deler og som kan forårsake elektrisk støt. Bruk aldri metalliske skurebørster, koster, grove skuremidler, sterke alkaliske løsninger, brennbare eller giftige rengjøringsmidler væsker på noen av overflatene. Ta ikke på frosne overflater med våte eller fuktige hender, da huden kan sette seg fast på ekstremt kalde overflater.

2-MFL67788701_POLISH.indd 10 2013.5.3 1:51:35 PM

Smart Diagnosis
(Gjelder kun for noen modeller)

Dersom du opplever problemer med ditt kjøleskap, gir dette deg muligheten til å overføre data direkte via din telefon til LG servicesenteret. Dette gir deg muligheten til å snakke direkte med våre trente spesialister. Spesialisten tar opp dataen som overføres fra din maskin og bruker den til å analysere feilen, og vil kunne gi deg en raskt og effektiv diagnose.

Dersom du opplever problemer med ditt kjøleskap, ring til LG servicesenteret. Bruk kun Smart Diagnosis-funksjonen når du blir bedt om det av LG servicepersonen. Overføringslyden høres ut som en faxmaskin, så det har ingen hensikt å ringe servicesenteret.

Smart Diagnosis kan ikke aktiveres dersom maskinen ikke skur seg på. Dersom dette skjer, må feilsøking gjøres uten SmartDiagnosis.

SmartDiagnose™ via kundeinformasjonssenter

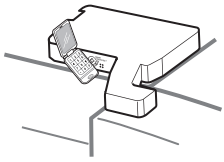
Bruk av Smart Diagnosis

Ring først til LG servicesenteret. Bruk kun Smart Diagnosis-funksjonen når du blir bedt om det av LG servicepersonen.



1. Lås displayet. For å låse displayet, trykk og hold låseknappen inne i tre sekunder. (Dersom displayet har vært låst i mer enn fem minutter, må du deaktivere låsen og så reaktivere den.)

2. Åpne høyre kjøleskapsdør.



3. Hold munnstykket til telefonen din foran høytaleren som er plassert på høyre hengsel på kjøleskapsdøren, når du blir bedt om dette av servicesenteret.



4. Trykk og hold nede knappen for Frysertemperatur i tre sekunder mens du fortsetter å holde telefonen til høytaleren.

5. Etter du hører tre bipelyder, slipp opp frysertemperatur-knappen.

6. Hold telefonen på plass til overføringstonen er ferdig. Dette tar omtrent 3 sekunder, og displayet vil telle ned tiden. Så snart nedtellingen er over og tonene har stoppen, ta opp telefonen igjen og snakk videre med spesialisten, som da vil kunne hjelpe deg ved å bruke informasjonen overført for analyse.

MERK

- For best mulig resultat, rør ikke telefonen mens tonene overføres.
- Dersom agenten på kundeservice ikke er i stand til å få et nøyaktig nok opptak av dataene, kan det tenkes de ber deg prøve igjen.
- Kvaliteten på samtalen kan variere fra region til region, og kan påvirke funksjonen.
- Bruk hjemmetelefonen for bedre kommunskasjon, noe som resulterer i bedre service.
- Dårlig kvalitet kan resultere i dårlig dataoverføring fra din telefon til maskinen, som kan forårsake at Smart Diagnosis ikke fungerer som den skal.

2-MFL67788701_POLISH.indd 9 2013.5.3 1:51:34 PM

Avhending av gamle apparater



1. Dette symbolet av en utkrysset avfallsdunk indikerer at kasserte elektriske og elektroniske produkter (WEEE) skal kastes separat fra husholdningsavfall og leveres til den kommunale resirkulering.
2. Gamle elektriske produkter kan inneholde farlige stoffer, så korrekt avfallshåndtering av det gamle apparatet bidrar til å hindre potensielt negative konsekvenser for miljøet og andres helse. Gamle apparater kan inneholde gjenbrukbare deler som kan brukes til å reparere andre produkter og andre verdifulle materialer som kan resirkuleres for å bevare begrensede ressurser.
3. Du kan bringe apparatet enten til butikken der du kjøpte produktet, eller ta kontakt med den lokale myndighetens avfallskontor for informasjon om nærmeste autoriserte innsamlingspunkt for el-avfall (WEEE-avfall). For den mest oppdaterte informasjonen for ditt land, gå til www.lg.com/global/recycling

2-MFL67788701_POLISH.indd 11 2013.5.3 1:51:36 PM